



Zolotkov Oksana

9, allée du Rendez-vous
93140 Bondy
France

tel.: 33(0)619880615,
33(0)182133035
mail: oksanaryabko@yahoo.fr

**Traductrice-interprète
indépendante**

Français-russe /Français-ukrainien

Parcours professionnel :

2006-à ce jour *traductrice-interprète indépendante français/russe/ukrainien(Paris)*

Domaines :

- *gastronomie et œnologie ;*
- *artisanat ;*
- *industrie agroalimentaire ;*
- *cosmétiques ;*
- *communication ;*
- *art et design.*

1999-2006 *traductrice-interprète juridique indépendante(Ukraine)*

- *traduction des documents officiels(actes de naissances,de mariage,de décès,des diplômes) ;*
- *suivi et accompagnement des clients lors des démarches administratives auprès des Consulats des pays francophones.*

Formation :

1994-1999 *Institut de Langues Etrangères(Ukraine)*

1999 *Master 2 Lettres Modernes Français et Allemand(Ukraine).Le diplôme a reçu l'attestation de comparabilité de CIEP Enic-Naric comme étant de niveau 1 français et 7 européen.*

1998 *DALF*

Centres d'intérêt :

- *art ;*
- *littérature ;*
- *design ;*
- *psychologie.*